

INHALT



A. Roubaty, Z. Ahmed, T. Connert, S. Köhl, A. Filippi

FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT
 Serious injuries and dental trauma
 in the line of police duty and
 their long-term consequences

698

A. Stähli, I. Liakhova, B. Cvikl, A. Lussi, A. Sculean, S. Eick

Activity of chlorhexidine formulations
 on oral microorganisms and
 periodontal ligament fibroblasts

705



S. D. Marjanowski, A. Maldonado, B. Schaller, J.-P. M. Burkhard

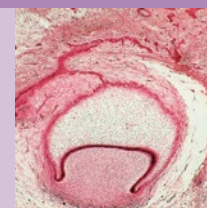
PRAXIS UND FORTBILDUNG
 Pentoxifyllin und Tocopherol

713

M. Schaffner, H. Stich, A. Lussi

THEMA DES MONATS
 Zahnentwicklung

726



ZAHNMEDIZIN AKTUELL
 «Parodontitis ist Fluch und Segen zugleich»

731

- 731 «Parodontitis ist Fluch und Segen zugleich»
- 734 Föderalismus im Alltag und in der Krise
- 736 Vom Tempo der Pandemie überrumpelt
- 738 Grenzen in der Oralchirurgie
- 741 Mundschleimhaut- und Tumorsymposium 2021
- 744 Sanktionen für die Ärzteschaft statt Selbstkritik
- 746 Marco Stocker übergibt an Frauke Müller
- 747 Uninachten
- 749 Augenmedizin für gute Gesundheit
- 752 Smartphone-Apps für Zahnärztinnen und Zahnärzte
- 754 Zum Sportler werden
- 758 Wissenschaft in Kürze
- 760 Neues von den Fachgesellschaften
- 783 Impressum

SOMMAIRE



A. Roubaty, Z. Ahmed, T. Connert, S. Kühl, A. Filippi

RECHERCHE ET SCIENCE

Serious injuries and dental trauma in the line of police duty and their long-term consequences

698

A. Stähli, I. Liakhova, B. Cvikl, A. Lussi, A. Sculean, S. Eick

Activity of chlorhexidine formulations on oral microorganisms and periodontal ligament fibroblasts

705



S. D. Marjanowski, A. Maldonado, B. Schaller, J.-P. M. Burkhard

PRATIQUE QUOTIDIENNE ET FORMATION CONTINUE
Pentoxifylline et tocophérol

719

M. Schaffner, H. Stich, A. Lussi

LA PRÉSENTATION DU MOIS
Le développement des dents

728



L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE

« La parodontite est à la fois une malédiction et une bénédiction »

761

- 761 « La parodontite est à la fois une malédiction et une bénédiction »
- 764 Le fédéralisme au quotidien et en temps de crise
- 766 La pandémie a dicté le tempo!
- 768 Des sanctions pour les médecins plutôt qu'une autocritique
- 771 Marco Stocker passe le flambeau à Frauke Müller

- 772 Nouvelles des universités
- 772 Nouvelles des sociétés de discipline
- 773 La santé oculaire, un enjeu de santé tout court
- 776 Devenir sportif
- 781 Revues
- 783 Impressum

EDITORIAL

Qualität im Zahnarztberuf

Bei Qualitätsmanagement- und Qualitätssicherungsprozessen lauten die grundsätzlichen Fragen: Was ist Qualität, und wie ist Qualität messbar? Qualität bezeichnet vereinfacht ausgedrückt die wahrnehmbare Zustandsform eines Objekts oder eines Systems, die festgelegten und vorausgesetzten Anforderungen entspricht. Im Bereich der (Zahn-)Medizin sind alle Akteure in besonderem Mass bestrebt, Behandlungen von hoher Qualität anzubieten. Wesentlich sind hier als Grundlage die aus medizinischer Forschung und Entwicklung resultierenden Leitlinien der Fachverbände. In der Zahnmedizin

Christoph Epting

Mitglied Zentralvorstand SSO
 Departement Praxisteam
 Membre du Comité central de la SSO
 département Équipe du cabinet dentaire



verfügen wir mit den Qualitätsleitlinien der SSO über ein einzigartiges und umfassendes Dokument.

Doch wie lässt sich die Qualität einer zahnmedizinischen Behandlung objektiv messen oder von Patienten wahrnehmen? Kriterien wie Reparaturen oder Schmerzen sind untauglich. Und Qualitätssicherungssysteme können nur wirksam korrekte Prozessabläufe garantieren. Die Durchführung einzelner Behandlungsschritte von höchster Qualität liegt daher in der Eigenverantwortung des Behandlers und seines Teams und macht deshalb unseren Beruf so anspruchsvoll und befriedigend.

La qualité dans l'exercice de la médecine dentaire

Les questions fondamentales que l'on se pose lors de l'élaboration des processus de gestion et d'assurance de la qualité sont : qu'est-ce que la qualité? Et comment peut-on la mesurer? En termes simples, le terme « qualité » désigne l'état d'un objet ou d'un système en fonction d'exigences définies que l'on s'attend à voir satisfaites. En médecine (dentaire), tous les acteurs s'efforcent tout particulièrement de fournir des soins de haute qualité. En l'occurrence, ils se fondent sur les lignes directrices des associations professionnelles qui découlent des fruits de la recherche et du développement dans le domaine de la médecine. En médecine dentaire, nous disposons d'une référence unique en son genre et

complète : les lignes directrices relatives à la qualité en médecine dentaire de la SSO.

Cela étant, comment peut-on mesurer la qualité d'un traitement objectivement et comment le patient peut-il la percevoir? Des critères tels que des réparations ou la douleur ressentie ne sont pas pertinents. Les systèmes d'assurance qualité peuvent uniquement garantir un déroulement correct des procédures. Le niveau de qualité d'exécution de chaque étape d'un traitement relève de la responsabilité personnelle du praticien et de son équipe et c'est ce qui rend notre profession aussi exigeante, mais aussi tellement satisfaisante.